

TERRIS

TRAGBARER CD/MP3-PLAYER

mit Radio und Docking für iPod/iPhone

Mit Fernbedienung

RCDi 224



Bedienungsanleitung

TERRIS



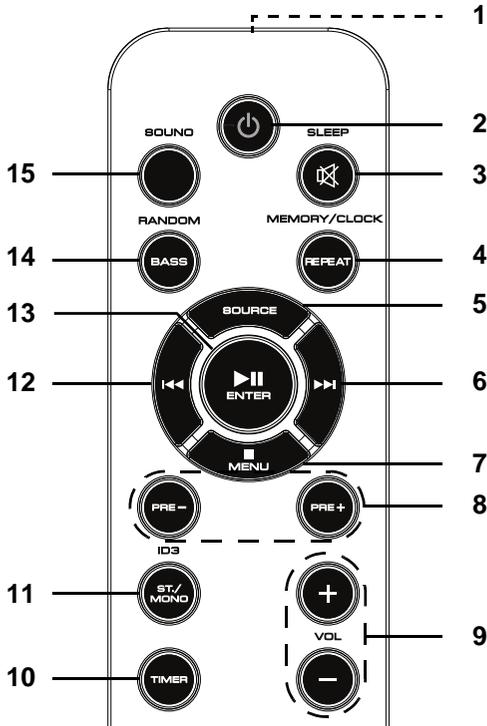
Bitte aufklappen

Bitte aufklappen

Inhalt

1. Teile und Bedienelemente	2
2. Sicherheitshinweise	6
3. Lieferumfang	10
4. Vorbereitung	11
4.1. Fernbedienung	11
4.2. Stromversorgung	11
5. Bedienung	13
5.1. Grundbedienung	13
5.2. Toneinstellungen	14
6. iPod	15
6.1. iPod/iPhone andocken	15
6.2. iPod/iPhone aufladen	16
6.3. iPod/iPhone bedienen	16
6.4. Tabelle iPod/iPhone-Modelle	17
7. Radio	18
7.1. Sender einstellen	18
7.2. Sender speichern	18
8. Externe Geräte anschließen	19
9. CDs, USB-Geräte und SD/MMC-Karten	20
9.1. Über CDs	20
9.2. CD einlegen	20
9.3. CD entnehmen	21
9.4. USB-Geräte anschließen	21
9.5. SD/MMC-Karten einlegen und entnehmen	22
9.6. Funktionen CDs / USB-Geräte / SD/MMC-Karten	23
9.7. Titelfolge programmieren	25
10. Uhr	26
10.1. Uhrzeit einstellen	26
10.2. Timer (Wecker)	27
11. Reinigung	29
12. Entsorgen	29
13. Problemlösungen	30
14. Hinweis zur Konformitätserklärung	31
15. Technische Daten	32
16. Garantiebedingungen	33

Fernbedienung



1. Infrarotsender
2. In Stand-by schalten, aus Stand-by einschalten
3. **SLEEP** ca. 2 Sekunden gedrückt halten: Ausschaltzeit festlegen / bei Wiedergabe: Stummschalttaste
4. **MEMORY/CLOCK/REPEAT** CD/USB/SD: gestoppt: Programm erstellen / Wiedergabe: Titel, Ordner oder alles wiederholen
Uhr: Uhrzeit stellen
Radio: Sender speichern
5. **SOURCE** Wiedergabemodus wählen: *iPod* (auch für iPhone), *AUX*, Radio (*FM*), *CD*, *USB*, *CARD*
6. CD/USB/SD/iPod: nächster Titel; gedrückt halten - schneller Vorlauf;
Radio: Frequenz in 0,05 MHz Schritten einstellen; gedrückt halten: automatische Sendersuche
Programm: Titel oder Ordner wechseln

- 7. ■ MENU** CD/USB/SD: Stopp
iPod: Menü öffnen, im Menü zurückgehen / Punkte des Hauptmenüs (*Alben, Interpreten, Listen, ...*) nacheinander aufrufen
- 8. PRE +/-** iPod: im Menü blättern
Radio: gespeicherte Sender aufrufen
MP3-CD/USB/SD: Ordner wechseln
- 9. VOL +/-** Lautstärke regeln
- 10. TIMER** Weckzeit festlegen
- 11. ID3 / ST./MONO** Radio: Stereo- oder Monoempfang wählen
MP-3-Wiedergabe: ca. 2 Sekunden gedrückt halten: ID3-Tags ein-/auschalten
- 12. ⏮** CD/USB/SD/iPod: zum Titelanfang / vorheriger Titel; gedrückt halten - schneller Rücklauf;
Radio: Frequenz in 0,05 MHz Schritten einstellen; gedrückt halten: automatische Sendersuche
Programm: Titel oder Ordner wechseln
- 13. ▶⏪ / ENTER** Wiedergabe starten/Pause
iPod: gedrückt halten: aktiviert einen markierten Menüpunkt
- 14. RANDOM / BASS** CD/USB/SD/iPod: ca. 2 Sekunden gedrückt halten: zufällige Wiedergabe
Bassverstärkung ein-/ausschalten (*DBBS ON / OFF*)
- 15. SOUND** Klangeinstellung ändern (*CLASSIC, ROCK, POP, JAZZ* und *FLAT*)

HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Terris tragbaren CD/MP3-Player mit Radio und Docking für iPod/iPhone und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres tragbaren CD/MP3-Players zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so weit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
Bewahren Sie diese Anleitung auf.
Falls Sie den tragbaren CD/MP3-Player einmal weitergeben, legen Sie diese Bedienungsanleitung dazu.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen tragbaren CD/MP3-Player.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Empfang und zur Wiedergabe von Radiosendern, zur Wiedergabe von Audio- und MP3-CDs, zur Wiedergabe von MP3-/WMA-Dateien auf einem USB-Stick oder einer SD-/MMC-Speicherkarte sowie zur Wiedergabe von Audiodateien auf einem iPod/iPhone im privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.

Warnhinweise

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Allgemeine Hinweise

- Bevor Sie das Gerät anschließen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so nutzen Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig.
- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.
- **Laserstrahlung:** Das Gerät arbeitet mit einem schwachen, aber scharf gebündelten Laserstrahl. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann dieser Strahl eine Gefahr für das Auge sein. Gerät keinesfalls öffnen. Für den Servicefall

bei der Instandsetzung und Wartung, wenn das Gehäuse geöffnet ist und Sicherheitsverriegelungen überbrückt sind, direkte Bestrahlung der Augen vermeiden!

Umgebungsbedingungen

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Schützen Sie das Gerät und den Netzstecker vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllte Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Bedecken Sie nicht die Lüftungsschlitze. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.
- Stellen Sie kein offenes Feuer, zum Beispiel brennende Kerzen, auf oder direkt neben das Gerät.
- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Möbel sind mit einer Vielzahl von Materialien beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe können Bestandteile enthalten, die die Silikonfüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

Netzanschluss

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose (230 V ~ 50 Hz) an, die sich in der Nähe des Gerätes befindet. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass Strom- oder andere Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Ziehen Sie bei Gewitter den Netzstecker aus der Steckdose.
-  Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile! **Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.**

Störungen

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse, dem Netzkabel oder dem Netzstecker aufweist. Reparaturen am Gehäuse und am Netzstecker/Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
-  **GEFAHR!** Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.

iPod/iPhone

- **Versuchen Sie nicht mit Gewalt, Ihren iPod/iPhone mit dem Gerät zu verbinden.**

USB-Geräte

- Eine direkte Verbindung zu einem PC oder Notebook über die USB-Buchse ist nicht möglich. Sowohl der CD/MP3-Player als auch PC oder Notebook könnten beschädigt werden.
- Verwenden Sie kein USB-Kabel zum Anschluss von USB-Geräten an die USB-Schnittstelle. Die USB-Schnittstelle ist nur zum direkten Anschluss von USB-Geräten (z. B. USB-Stick) ausgelegt.
- Beim Entfernen des USB-Gerätes muss das Gerät ausgeschaltet sein, andernfalls kann es zu Datenverlusten und Beschädigungen am USB-Gerät oder dem CD/MP3-Player kommen.

Kartenleser

- Falsches Einlegen der Karten kann zu Schäden an den Karten oder dem Gerät führen. Beachten Sie deshalb unbedingt die Anweisung für das richtige Einlegen.
- Entfernen Sie die Karte nicht während einer Datenübertragung, andernfalls kann es zu Datenverlusten und Beschädigungen an der Karte oder dem Gerät kommen.

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Batterien

- Verwenden Sie nur Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die richtige Polarität.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen von Batterien.
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung / dem Gerät, wenn Sie die Fernbedienung / das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen oder wenn die Batterieleistung erschöpft ist. Die Batterien könnten auslaufen und die Fernbedienung / das Gerät beschädigen.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.



„Made for iPod“ and „Made for iPhone“ mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

(Dieses Gerät wurde speziell für iPod und iPhone entwickelt. Es wurde vom Entwickler zertifiziert, um den hohen Qualitätsstandard von Apple zu gewährleisten.)
Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

(Apple übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit und den Gebrauch dieses Gerätes.)

Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

(Beachten Sie bitte, dass der Gebrauch des Gerätes zusammen mit iPod oder iPhone drahtlose Übertragungen beeinflussen kann.)

HINWEIS: In Ausnahmefällen ist es möglich, dass es bei älteren iPod/iPhone-Modellen zu Einschränkungen bei einigen wenigen Funktionen kommt. Eventuell kann ein Update der iPod-/iPhone-Software die Einschränkung beheben.

3. *LIEFERUMFANG*

- Tragbarer CD/MP3-Player mit Radio und Docking für iPod/iPhone
- Fernbedienung (inkl. 2 x 1,5 V AAA LR03 Batterien)
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung (inkl. Garantiekarte)

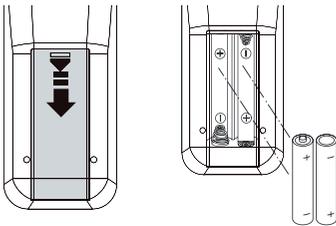
4. VORBEREITUNG

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Ziehen Sie die Schutzfolien ab.
2. Öffnen Sie das CD-Fach durch Drücken von **OPEN/CLOSE** und entfernen Sie die eingelegte Transportsicherung.
3. Schließen Sie das CD-Fach wieder.

4.1 FERNBEDIENUNG

Einlegen der Batterien

HINWEIS: Bei längerem Nichtgebrauch die Batterien entnehmen. Andernfalls könnten diese auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.



1. Legen Sie 2 Batterien vom Typ AAA, LR03 je 1,5 V wie dargestellt ein.

WARNUNG! Beachten Sie die Polarität.

2. Werden die Batterien schwach, kann die Fernbedienung bei normaler Entfernung vom Gerät nicht mehr richtig bedient werden. Bitte erneuern Sie in diesem Fall die Batterien.

Handhabung der Fernbedienung

- Richten Sie die Fernbedienung innerhalb eines Bereiches von rund 30° und einer Entfernung von maximal 7 m ohne Hindernisse auf den Sensor am Gerät.

4.2 STROMVERSORGUNG

Dieses Gerät ist für Netz- und Batteriebetrieb geeignet.

Netzbetrieb

1. Entnehmen Sie das Netzkabel und schließen Sie dieses zunächst an der Anschlussbuchse des Gerätes und dann an eine gut zugängliche 230 V ~ 50 Hz-Steckdose an.
2. Schalten Sie den Netzschalter auf der Geräterückseite auf **I**. Im LCD-Display blinkt **00:00**, solange noch keine Uhrzeit eingestellt wurde (siehe "Uhrzeit einstellen" auf Seite 26).

HINWEIS: Das Gerät ist dann vollständig ausgeschaltet, wenn der Kippschalter auf der Geräterückseite ausgeschaltet oder der Netzstecker gezogen ist. Nur dann ist das Gerät vollständig vom Netz getrennt.

Batteriebetrieb

VORSICHT:

- Bei längerem Nichtgebrauch oder wenn die Batterieleistung erschöpft ist die Batterien entnehmen. Andernfalls könnten diese auslaufen und das Gerät beschädigen.
 - Verwenden Sie nur Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs.
1. Ziehen Sie den Netzstecker.
 2. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Geräteunterseite. Legen Sie 8 Batterien der Größe D, R20 (nicht im Lieferumfang) unter Beachtung der vorgegebenen Polarität in das Batteriefach ein.
 3. Schließen Sie das Batteriefach.

HINWEISE:

- Wird das Gerät über das Netzkabel an das Stromnetz angeschlossen, ist die Stromversorgung über Batterie ausgeschaltet. Wenn Sie das Gerät mit Batterien betreiben möchten, darf das Netzkabel nicht in die Anschlussbuchse auf der Rückseite des Gerätes gesteckt sein.
- Im Stand-by-Betrieb ohne Anschluss an das Stromnetz wird mit eingelegten Batterien Strom verbraucht. Das Gerät ist nur durch die Entnahme der Batterien ganz ausgeschaltet. Sie müssen dann die Uhr- und Weckzeit neu einstellen und Radiosender neu speichern.

5. **BEDIENUNG**

5.1 **GRUNDBEDIENUNG**

In der Anleitung wird in der Regel die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben. Die Grundfunktionen können Sie auch mit den Tasten am Gerät ausführen.

Gerät ein-/ausschalten

- Mit dem Netzschalter **I/O** schalten Sie das Gerät komplett aus. Beim Einschalten startet das Gerät im Stand-by-Betrieb.
- Drücken Sie die Taste ⏻ . Das Gerät startet mit den zuletzt gewählten Einstellungen (Betriebsart, Sender und Lautstärke). Das Display leuchtet blau auf und *HELLO* erscheint kurz im Display.
- Drücken Sie die Taste ⏻ erneut, um das Gerät in den Stand-by-Betrieb zu schalten. Es erscheint kurz *GOOD BYE* und das Display erlischt.

HINWEIS: Das Gerät bleibt nach dem Ausschalten mit ⏻ in Bereitschaft (Stand-by). Da das Gerät in diesem Modus noch etwas Strom verbraucht, schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter **I/O** aus oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Sie müssen dann die Uhr- und Weckzeit neu einstellen und Radiosender neu speichern.

Betriebsart wählen

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **SOURCE**, um zwischen den verschiedenen Betriebsarten zu wählen. In der Anzeige erscheint:

- *iPod*: iPod/iPhone
- *CD*: CD-Spieler
- *USB*: USB-Gerät
- *CARD*: Kartenleser
- *FM*: Radio
- *AUX*: über **AUX IN** angeschlossene Geräte

Ausschalten mit SLEEP

Mit der Sleep-Funktion können Sie eine Zeit festlegen, nach der sich das Gerät ausschaltet.

1. Halten Sie die Taste **SLEEP** ⏻ ca. 2 Sekunden gedrückt, bis in der Anzeige *SLEEP* und *90* erscheinen. Falls Sleep schon aktiviert war, erscheint die Restlaufzeit bis zum Ausschalten.

2. Durch wiederholtes kurzes Drücken der Taste **SLEEP**  schalten Sie in 10-Minuten-Schritten auf 90 ... 10 Minuten und dann aus. Nach ca. 5 Sekunden erscheint wieder die normale Anzeige und die Einstellung ist gespeichert. Im Display erscheint *SLEEP* dauerhaft, wenn die Funktion aktiviert ist.

5.2 TONEINSTELLUNGEN

Lautstärke

- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit den Tasten **VOL - / +** auf der Fernbedienung oder  /  am Gerät ein. Die Einstellung wird angezeigt und beim Ausschalten gespeichert.

Stummschalten

- Drücken Sie **SLEEP**  auf der Fernbedienung, um den Ton aus- und einzuschalten. Wenn die Funktion aktiviert ist, blinkt *MUTE* im Display. Sie schalten den Ton auch wieder ein, wenn Sie die Tasten **VOL - / +** drücken.

Bassverstärkung

- Drücken Sie **RANDOM BASS** auf der Fernbedienung, um die Bassverstärkung ein-/auszuschalten (*DBBS ON/OFF*).

Klangeinstellung

- Durch wiederholtes Drücken der Taste **SOUND** wählen Sie zwischen den Klangeinstellungen *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ* und *FLAT*.

6. IPOD

- Mit der Taste **SOURCE** wählen Sie die gewünschte Betriebsart *iPod*.

6.1 IPOD/IPHONE ANDOCKEN

VORSICHT:

- Üben Sie keinen Druck auf den Stecker der Dockingstation aus. Er könnte beschädigt werden.
- Vor dem Einsetzen unbedingt die Schutzhülle vom iPod/iPhone entfernen! Ansonsten kann es zu Funktionsproblemen kommen, da der Kontakt nicht richtig geschlossen wird.

iPod/iPhone aufsetzen und starten

1. Öffnen Sie die Schutzklappe (*iPod DOCKING*) oben auf dem Gerät.
2. Verbinden Sie vorsichtig den iPod/das iPhone mit dem Stecker der Dockingstation.
3. Bei ausgeschaltetem Gerät schalten Sie das Gerät mit der Taste ⏻ ein und wählen mit der Taste **SOURCE** die Betriebsart *iPod*. Im Display des Gerätes erscheint *iPod* und das Display des iPod/iPhone leuchtet kurz.
4. Sie nehmen alle Einstellungen (Lautstärke, Wiedergabe usw.) jetzt mit der Fernbedienung vor (siehe "iPod/iPhone bedienen" auf Seite 16). Beim Abspielen wird der Ton des iPod/iPhone über den tragbaren CD/MP3-Player wiedergegeben.

HINWEIS: Das Gerät beginnt automatisch im Stand-by-Betrieb den iPod/das iPhone zu laden. Dies gilt nur für den Netzbetrieb, im Batteriebetrieb wird ein iPod/iPhone nicht geladen.

iPod/iPhone aus der Halterung nehmen

- Ziehen Sie den iPod/das iPhone vorsichtig nach oben vom Stecker ab.

Anruf am iPhone annehmen

Wenn Sie während der Wiedergabe vom iPhone einen Anruf erhalten ...

- ... können Sie den Anruf annehmen und das iPhone dann abziehen. Die Verbindung bleibt erhalten.
- ... können Sie das iPhone abziehen und dann das Gespräch annehmen.

6.2 IPOD/IPHONE AUFLADEN

Der angedockte iPod/das iPhone wird automatisch geladen, wenn der tragbare CD/MP3-Player eingeschaltet ist.

Auf dem Display des iPod/iPhone können folgende Batterieanzeigen erscheinen:

 : Der Akku des iPod/iPhone hat maximale Ladekapazität.

 : Der Akku des iPod/iPhone wird geladen.

6.3 IPOD/IPHONE BEDIENEN

- Falls der iPod touch/das iPhone nicht reagiert, aktivieren Sie den Betriebsmodus iPod (Musik).

Funktion	
Start	▶ Enter drücken
Pause	Aus Wiedergabe: ▶ Enter drücken
Schneller Vorlauf	▶▶ gedrückt halten
Schneller Rücklauf	◀◀ gedrückt halten
Nächster Titel	▶▶ drücken
Vorheriger Titel	◀◀ 2x drücken
Zum Titelanfang	◀◀ 1x drücken
Menü aufrufen	MENU: Ruft das Menü auf / jeder weitere Druck geht im Menü zurück / Punkte des Hauptmenüs werden nacheinander aufgerufen
In der Anzeige rauf und runter blättern	PRE- oder PRE+ drücken
Menüpunkt aktivieren	▶ Enter ca. 2 Sekunden gedrückt halten: Aktiviert einen markierten Menüpunkt
Wiederholungen	MEMORY/CLOCK/REPEAT 1x drücken: Wiederholen des Titels 2x drücken: Wiederholen des Albums/der Wiedergabeliste 3x drücken: Wiederholen aus

Funktion	
Zufällige Wiedergabe	RANDOM / BASS ca. 2 Sekunden gedrückt halten: zufällige Wiedergabe aus dem aktiven Album / der Wiedergabeliste (<i>ALBUM</i>). Erneut ca. 2 Sekunden gedrückt halten: zufällige Wiedergabe aus

6.4 TABELLE IPOD/IPHONE-MODELLE

Folgende iPod-/iPhone-Modelle können angeschlossen werden:

iPod-Modelle	iPhone-Modelle
iPod touch 2., 3., 4. Generation	iPhone
iPod classic	iPhone 3G
iPod classic 2007	iPhone 3GS
iPod classic 2009	iPhone 4
iPod nano 1., 2., 3., 4., 5., 6. Generation	iPhone 4GS
iPod 5. Generation	

7. RADIO

- Mit der Taste **SOURCE** wählen Sie die gewünschte Betriebsart Radio (*FM*).

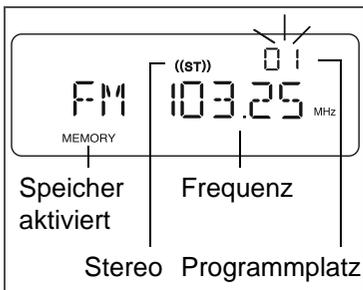
7.1 SENDER EINSTELLEN

Auf dem Display können Sie die eingestellte Frequenz ablesen.

- Ziehen Sie die Teleskopantenne ganz aus. Probieren Sie verschiedene Positionen aus, um die UKW-Empfangsqualität zu verbessern.
- Stellen Sie mit den Tasten **◀◀ ▶▶** auf den gewünschten Sender ein. Kurzes Drücken bewirkt eine Änderung von 0,05 MHz.
- Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶** ca. 1 Sekunde, um den automatischen Suchlauf zu aktivieren. Der Suchlauf endet beim ersten Sender mit ausreichend starkem Signal. Sie stoppen den Suchlauf durch erneutes Drücken von **◀◀** oder **▶▶**.
- Mit der Taste **ID3 ST./MONO** schalten Sie zwischen Stereo- und Monowiedergabe um. Ist der Empfang bei Stereowiedergabe verrauscht, schalten Sie auf Mono, um den UKW-Empfang zu verbessern.

7.2 SENDER SPEICHERN

Sie können bis zu 30 UKW-Sender speichern.



1. Wählen Sie mit den Tasten **◀◀ ▶▶** den gewünschten Sender.
2. Drücken Sie die Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT**. Im Display wird *MEMORY* angezeigt und ein Programmplatz z. B. *11* blinkt.
3. Drücken Sie kurz wiederholt die Tasten **PRE-/+**, um den Programmplatz zu ändern. Die Programmplatznummern werden im Display angezeigt.
4. Speichern Sie den Sender, indem Sie die Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT** kurz drücken.

Gespeicherte Sender aufrufen

- Drücken Sie die Tasten **PRE-/+**.

8. EXTERNE GERÄTE ANSCHLIEßEN

- Mit der Taste **SOURCE** wählen Sie die gewünschte Betriebsart *AUX*.

WARNUNG! Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie diese miteinander verbinden, und beachten Sie die Anleitungen der Geräte, die Sie anschließen möchten.

HINWEIS: Für den Anschluss externer Geräte benötigen Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5 mm Ø Klinkenstecker für die Buchse **AUX IN** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom Audioausgang des externen Gerätes ab.

Über die Buchse **AUX IN** können Sie z. B. einen MP3-Player (über dessen Kopfhörerausgang) anschließen.

1. Verbinden Sie mit einem Audiokabel den Audioausgang des externen Gerätes, z. B. eines MP3-Players, mit der Buchse **AUX IN**.
2. Schalten Sie das Gerät mit der Taste ⏻ ein.
3. Wählen Sie mit der Taste **SOURCE** die Funktion *AUX*.
4. Starten Sie dann die Wiedergabe am angeschlossenen Gerät.
Die Steuerung der Wiedergabe erfolgt über das externe Gerät, die Lautstärke kann auch am tragbaren CD/MP3-Player eingestellt werden.
5. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

HINWEIS: Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass der Audiopegel am externen Gerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am externen Gerät herunter und erhöhen Sie statt dessen die Lautstärke am tragbaren CD/MP3-Player.

9. CDS, USB-GERÄTE UND SD/MMC-KARTEN

9.1 ÜBER CDS

Jede CD ist zum Schutz vor äußeren Einflüssen mit einer widerstandsfähigen Kunststoffschicht umgeben. Dennoch müssen Sie die Scheibe stets vor Verschmutzungen und Kratzern schützen.

Kleinere Schäden werden vom CD-Spieler ausgeglichen. Größere Kratzer oder Beschädigungen können jedoch zu „Hängern“ oder ähnlichen Fehlern führen.

Beachten Sie folgende Punkte im Umgang mit CDs:



- CDs immer nur am Rand anfassen, z. B. zwischen Daumen und Ringfinger, um die glänzende, regenbogenfarbene Aufzeichnungsseite nicht zu berühren.
- Bekleben oder beschriften Sie nicht die Aufzeichnungsseite. Wenn Sie eine CD beschriften, verwenden Sie dafür einen im Fachhandel erhältlichen Spezialstift. Der Gebrauch von Kugelschreibern oder spitzen Stiften kann die CD beschädigen oder unbrauchbar machen.
- Legen Sie CDs nach Gebrauch immer in die Hülle zurück. So sind die CDs vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt.

9.2 CD EINLEGEN

1. Wählen Sie mit **SOURCE** die Betriebsart *CD*.
2. Öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie auf **OPEN/CLOSE** drücken. Im Display erscheint *OPEN*.
3. Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
4. Schließen Sie das CD-Fach durch Herunterdrücken des CD-Fachdeckels. Im Display erscheint *CD READ* und nach ein paar Sekunden die Anzahl der Titel und die Spieldauer der CD.
5. Starten Sie die Wiedergabe durch Drücken der Taste **▶||**, wenn die Wiedergabe nicht automatisch startet.

HINWEIS: Wird nach dem Einlegen der CD im Display *NO DISC* angezeigt, ist möglicherweise keine Audio CD eingelegt, sondern eine Daten CD. *NO DISC* wird auch angezeigt, wenn sich keine CD im Fach befindet oder die CD verkehrt herum eingelegt ist.

- Titel, die auf MP3 CDs nicht in Ordnern gespeichert sind, werden im ROOT-Verzeichnis erkannt und beim Abspielen zuerst gespielt. Die Anzeige dafür ist *01*.
- Nachdem alle Titel gespielt wurden, stoppt die Wiedergabe.
- Ordner werden durch Drücken der Tasten **PRE-/+** gewechselt.

9.3 CD ENTNEHMEN

VORSICHT: Öffnen Sie niemals das CD-Fach bei laufender Wiedergabe.

1. Drücken Sie die Taste **■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
2. Drücken Sie auf **OPEN/CLOSE**, um das CD-Fach zu öffnen.
3. Nehmen Sie die CD vorsichtig aus dem Fach heraus.
4. Schließen Sie das CD-Fach durch Herunterdrücken des CD-Fachdeckels.

HINWEIS: Halten Sie das CD-Fach möglichst immer geschlossen, um es vor Verschmutzungen und Beschädigungen zu schützen.

9.4 USB-GERÄTE ANSCHLIEßEN

VORSICHT:

- Beim Entfernen des USB-Gerätes muss der tragbare CD/MP3-Player ausgeschaltet sein, andernfalls kann es zu Datenverlusten und Beschädigungen am USB-Gerät oder dem Gerät kommen.
- Verwenden Sie kein USB-Kabel zum Anschluss von USB-Geräten an die USB-Schnittstelle. Die USB-Schnittstelle ist nur zum direkten Anschluss von USB-Geräten (z. B. USB-Stick) ausgelegt.
- USB-Festplatten können nicht angeschlossen werden.
- Es können USB-Sticks mit maximal 32 GB verwendet werden.

An der USB-Buchse können MP3-Player mit USB-Anschluss oder USB-Sticks angeschlossen werden.

1. Wählen Sie mit **SOURCE** die Betriebsart *USB*.
2. Schieben Sie den Stecker Ihres USB-Gerätes in die Buchse.
Das Inhaltsverzeichnis wird geladen. Dieser Vorgang kann etwas dauern. In der Anzeige erscheint die Anzahl der Ordner und der Titel.
3. Starten Sie die Wiedergabe durch Drücken der Taste **▶II**, wenn die Wiedergabe nicht automatisch startet.

HINWEIS: Titel, die nicht in Ordnern gespeichert sind, werden im ROOT-Verzeichnis erkannt und beim Abspielen zuerst gespielt. Die Anzeige dafür ist *01* oben rechts im Display.

9.5 SD/MMC-KARTEN EINLEGEN UND ENTNEHMEN

SD/MMC-Karte einlegen

VORSICHT: Falsches Einlegen der SD/MMC-Karte kann zu Schäden an der Karte oder dem Gerät führen. Beachten Sie deshalb unbedingt die Anweisung für das richtige Einlegen.

In den SD/MMC-Kartenschacht können SD/MMC-Karten bis maximal 32 GB Speicherkapazität eingelegt werden.

1. Wählen Sie mit **SOURCE** die Betriebsart *CARD*.
2. Schieben Sie die SD/MMC-Karte vorsichtig mit den Goldkontakten zuerst und nach unten in den SD/MMC-Kartenschacht.
3. Das Inhaltsverzeichnis wird geladen. Dieser Vorgang kann etwas dauern. In der Anzeige erscheint die Anzahl der Ordner und der Titel.

HINWEIS: Titel, die nicht in Ordnern gespeichert sind, werden im ROOT-Verzeichniss erkannt und beim Abspielen zuerst gespielt. Die Anzeige dafür ist *01* oben rechts im Display.

SD/MMC-Karte entnehmen

VORSICHT: Beim Entfernen der SD/MMC-Karte muss der tragbare CD/MP3-Player ausgeschaltet sein, andernfalls kann es zu Datenverlusten und Beschädigungen an der SD/MMC-Karte oder dem Gerät kommen.

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Ziehen Sie die SD/MMC-Karte vorsichtig aus dem SD/MMC-Kartenschacht heraus.

9.6 FUNKTIONEN CDS / USB-GERÄTE / SD/MMC-KARTEN

Funktion	CD / MP3-CD / USB-Gerät / SD/MC-Karte
Start	▶ drücken.
	Aus Pause: ▶ drücken.
Pause	▶ drücken. Während Pause: Gespielte Zeit des Titels blinkt.
Stopp	■ drücken.
Schneller Vorlauf	▶▶ gedrückt halten.
Schneller Rücklauf	◀◀ gedrückt halten.
Nächster Titel	▶▶ drücken.
Vorheriger Titel	◀◀ 2x drücken.
Zum Titelanfang	◀◀ 1x drücken.
	nur MP3-CD / USB-Gerät / SD/MC-Karte
Ordner wählen	Die Tasten PRE+/- drücken.

ID3 Tags ein- und ausschalten

- Halten Sie die Taste **ID3 / ST./MONO** ca. 2 Sekunden während der Wiedergabe von MP3-Dateien gedrückt, bis **ID3 ON** kurz im Display erscheint. Es werden nacheinander der Titel, der Interpret und der Name des Albums angezeigt. Diese Anzeige ist nur möglich, wenn die entsprechenden Daten mit den Titeln gespeichert wurden. Asiatische ID3 Tags können nicht angezeigt werden.
- Um ID3 Tags auszuschalten, halten Sie die Taste **ID3 / ST./MONO** ca. 2 Sekunden gedrückt, bis **ID3 OFF** und danach Titelnummer und Spielzeit-anzeige im Display erscheinen.

Wiederholungsfunktionen (REPEAT)

Die Repeat-Funktion bietet Ihnen die Möglichkeit, einen Titel, einen Ordner (nur MP3-CD, USB-Gerät und SD/MMC-Karte), alle Titel oder eine programmierte Titelfolge beliebig oft zu wiederholen. Zum Um- und Ausschalten der Funktionen drücken Sie mehrfach die Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT**. Ist die Funktion aktiviert, erscheint *REPEAT*, *REPEAT ALL* oder *ALBUM REPEAT* im Display.

- *REPEAT*: Der gewählte Titel wird wiederholt. Wenn ein anderer Titel wiederholt werden soll, wählen Sie diesen mit den Tasten **◀◀ ▶▶**.
- *REPEAT ALL*: Die gesamte CD, alle Ordner oder Programme werden wiederholt.
- *ALBUM REPEAT*: Der aktuelle Ordner wird wiederholt. (nur MP3-CD, USB-Gerät und SD/MMC-Karte).

HINWEIS: Die Funktion erlischt auch, wenn Sie den Betriebsmodus wechseln oder das Gerät ausschalten.

Zufällige Wiedergabe

Bei der zufälligen Wiedergabe werden alle Titel einer CD, eines USB-Gerätes oder einer SD/MMC-Karte in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

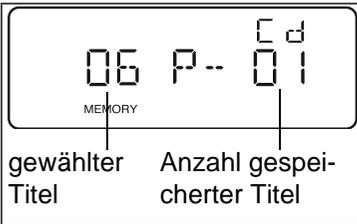
- Zum Ein- und Ausschalten der Funktionen halten Sie die Taste **RANDOM / BASS** ca. 2 Sekunden gedrückt. Wenn die Funktion aktiviert ist, erscheint *RANDOM* in der Anzeige.

HINWEIS: Die Funktion erlischt, wenn Sie den Betriebsmodus wechseln oder das Gerät ausschalten.

9.7 TITELFOLGE PROGRAMMIEREN

- Sie können bis zu 64 Titel in beliebiger Reihenfolge programmieren.
- Um die Programmierung zu verlassen, drücken Sie ■.
- Mit den Tasten |◀◀ ▶▶| können Sie im Programm zu anderen Titeln springen.
- Sollten mehr als 64 Titel gespeichert werden, erscheint *PROGFULL* im Display.

1. Wählen Sie mit **SOURCE** die Betriebsart *CD*, *USB* oder *CARD*.
2. Stoppen Sie die Wiedergabe mit ■.



3. Drücken Sie **MEMORY/CLOCK/REPEAT**. *MEMORY* erscheint in der Anzeige und *00* blinkt.
4. Zwischenschritt bei MP3 CDs, USB-Geräten und SD/MMC-Karten:
Drücken Sie |◀◀ ▶▶|, um einen Ordner zu wählen und bestätigen Sie mit **MEMORY/CLOCK/REPEAT**.
Die Ordnernummer (z. B. *01*) erscheint oben rechts im Display.
5. Drücken Sie |◀◀ ▶▶|, um einen Titel zu wählen.
6. Drücken Sie **MEMORY/CLOCK/REPEAT**, um den Titel zu speichern.
7. Speichern Sie weitere Lieder oder starten Sie das Programm mit ▶||.

Titel an Programmierung anhängen

- Im Stoppmodus drücken Sie **MEMORY/CLOCK/REPEAT** und speichern neue Titel wie beschrieben.

Programmierung löschen

Um eine Programmierung zu löschen, können Sie zwischen folgenden Möglichkeiten wählen:

- das CD-Fach öffnen (nur bei CD);
- das Gerät in Stand-by oder ausschalten;
- die Betriebsart ändern.

10. UHR

- Nach einem Stromausfall oder Ausschalten mit dem Netzschalter müssen Sie die Uhrzeit neu einstellen.

10.1 UHRZEIT EINSTELLEN

Uhrzeit mit iPod/iPhone synchronisieren

Sie können die Uhr des tragbaren CD/MP3-Players mit einem iPod/iPhone synchronisieren.



1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und stellen Sie den Netzschalter auf **I**. *00:00* blinkt im Display.

HINWEIS: Die Taste  oben auf dem Gerät noch nicht betätigen!

2. Verbinden Sie vorsichtig den iPod/das iPhone mit dem Stecker der Dockingstation. Im Display erscheint nach ein paar Sekunden *CLOCK SYNC* und die Uhrzeit ist eingestellt.
- **HINWEIS:** Auch wenn die Uhr bereits eingestellt ist und später ein iPhone/iPod angeschlossen wird, kann bei Bedarf die Uhr synchronisiert werden. Halten Sie dazu die Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT** im Modus *iPod* mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, bis *CLOCK SYNC* im Display erscheint.

Uhr manuell stellen



1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und stellen Sie den Netzschalter auf **I**. *00:00* blinkt im Display.

HINWEIS: Die Taste  oben auf dem Gerät noch nicht betätigen!

2. Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT**. Im Display wird *24 HOUR* angezeigt, wobei die Zahl *24* blinkt.
3. Stellen Sie nun die Uhr mit den Tasten **◀◀ ▶▶** auf 12- oder 24-Stunden-Anzeige ein.



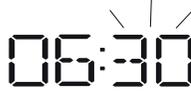
4. Drücken Sie erneut die Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT** zum Bestätigen. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.



5. Stellen Sie die richtige Zeit mit den Tasten **◀◀ ▶▶** ein.



6. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT** nochmals. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.



7. Stellen Sie auch hier die richtige Zeit mit den Tasten **◀◀ ▶▶** ein.



8. Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **MEMORY/CLOCK/REPEAT**.

HINWEIS: Erfolgt im Einstellmodus für ca. 10 Sekunden kein Tastendruck, wird der Einstellmodus automatisch verlassen.

10.2 TIMER (WECKER)

HINWEISE:

- Vor dem Stellen des Alarms muss die Uhrzeit richtig eingestellt sein.
- Wenn Sie ca. 10 Sekunden keine Taste drücken, wird die Funktion abgebrochen.

Weckzeit stellen

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste **⏻** ein und stoppen Sie gegebenenfalls die Wiedergabe mit der Taste **■**.
2. Drücken und halten Sie die Taste **TIMER**, bis oben im Display **⊕** erscheint und die Stundenanzeige blinkt.
3. Mit den Tasten **◀◀ ▶▶** wählen Sie die Stunde der Einschaltzeit und drücken dann **TIMER**.
4. Mit den Tasten **◀◀ ▶▶** wählen Sie die Minute der Einschaltzeit und drücken dann **TIMER**.
5. Mit den Tasten **◀◀ ▶▶** wählen Sie den gewünschten Modus beim Einschalten (*iPod, TUNER, CD, USB, CARD*). Anschließend drücken Sie **TIMER**.
6. Wählen Sie mit den Tasten **◀◀ ▶▶** die Wecklautstärke und beenden das Einstellen durch Drücken von **TIMER**. Die gewählten Einstellungen erschei-

nen einmal kurz in der Anzeige. Nach dem Ausschalten des Gerätes wird es zu der eingestellten Zeit automatisch eingeschaltet.

- Der Timer ist aktiviert. Oben im Display wird ⌚ angezeigt.
- Beim Wecken wird die Lautstärke langsam bis zum vorgegebenen Wert angehoben.

HINWEISE:

- Wählen Sie auf dem iPod das Lied aus, mit dem Sie geweckt werden wollen. Das Radio weckt Sie mit dem zuletzt gewählten Sender.
- Stellen Sie sicher, dass je nach gewählter Weckart eine CD eingelegt, ein USB-Gerät verbunden oder eine SD/MC-Karte eingeschoben ist.
- Falls der iPod/das iPhone, der CD-Spieler, USB oder SD/MMC-Karte als Alarmquelle gewählt wurde, aber nicht zur Verfügung steht, werden Sie automatisch mit dem Radio geweckt.

Timer ein- und ausschalten

- Drücken Sie kurz die Taste **TIMER:**
 - Wenn der Timer eingeschaltet wird, erscheinen kurz die Timereinstellungen im Display. Oben im Display wird ⌚ angezeigt.
 - Wird der Timer ausgeschaltet, erlischt die Anzeige ⌚.

Alarm ausschalten

- Wenn der Alarm zur eingestellten Zeit ertönt, drücken Sie die Taste ⏻: Der Alarm verstummt und bleibt für den nächsten Tag aktiviert.

11. REINIGUNG

! **GEFAHR!** Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

VORSICHT: Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Gehäuse

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch.

CD-Fach

Die Ursache für wiederholte Aussetzer ist unter Umständen ein verstaubtes CD-Fach. Entstauben Sie das CD-Fach von Zeit zu Zeit mit einem weichen Pinsel.

12. ENTSORGEN

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2002/96/EG – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.

Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.

Sie als Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde, seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Nur so können Batterien und Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden.

Batterien und Akkus, die mit den aufgeführten Buchstaben versehen sind, beinhalten u. a. folgende Schadstoffe: Cd (Kadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).



13. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service Center.

Fehler	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Kein Ton.	Ist die Stromversorgung sichergestellt? Überprüfen Sie den Anschluss.
	Stummschalttaste gedrückt oder Lautstärke herunterge- regelt?
	Sind angeschlossene Geräte eingeschaltet (z. B. MP3- Player)?
	Ist die richtige Betriebsart gewählt?
Das Gerät reagiert nicht auf die Fern- bedienung.	Sind die Batterien in der Fernbedienung zu schwach?
	Ist die Fernbedienung zu weit weg? Gehen Sie näher heran und richten Sie die Fernbedie- nung genau auf den Infrarotsensor links neben dem Dis- play.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Ist der Netzstecker angeschlossen?
	Ist Strom auf der Steckdose?
	Sind die Batterien in die Fernbedienung eingelegt? Batteriebetrieb: Sind Batterien im Gerät eingelegt?
Kein Ton vom externen Gerät.	Ist das Gerät richtig angeschlossen? Ist das angeschlossene Gerät eingeschaltet? Ist die Lautstärke am externen Gerät zu niedrig einge- stellt?
Schlechter Radio- empfang.	Ist die Teleskopantenne ganz ausgezogen und richtig ausgerichtet?

Fehler	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Keine iPod/iPhone-Steuerung / kein Ton vom iPod/iPhone.	Ist der iPod/das iPhone richtig angeschlossen?
USB-Stick / SD/MMC-Karte wird nicht gelesen.	Ist der USB-Stick / die SD/MMC-Karte richtig eingesteckt?
	Enthält der USB-Stick / die SD/MMC-Karte Dateiformate, die nicht unterstützt werden?
CD wird nicht abgespielt.	Ist das Medium zerkratzt oder verschmutzt?
	Medium liegt falsch herum im Player.
Keine Weckfunktion.	<ul style="list-style-type: none"> - Richtige Uhrzeit eingestellt? - Weckfunktion deaktiviert? Im Display muss oben ⌚ angezeigt werden. - Lautstärke laut genug eingestellt? - Gab es einen Stromausfall?

14. HINWEIS ZUR KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Globaltronics GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG sowie der Niederspannungs-Richtlinie 2006/95/EG befindet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

15. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
Netzspannung:	230 V ~ 50 Hz
Batteriebetrieb:	8 x 1,5 V D, R20 (nicht im Lieferumfang enthalten)
Schutzklasse:	II 
Leistungsaufnahme maximal:	ca. 20 W
In Stand-by:	< 1 W
Ton	
Audioausgangsleistung:	2 x 5 W Subwoofer: passive Bassmembran
System	
UKW (FM):	87,5 - 108 MHz
Display:	LCD
Abspielbare Formate:	Audio-CD, MP3, WMA
Anschlüsse	
USB:	USB Gerät bis 32 GB
SD/MMC-Karte:	SD/MMC-Karte bis 32 GB
AUX IN:	Eingang, 3,5 mm Ø Klinkenstecker
iPod/iPhone:	Dockinganschluss
Fernbedienung	
Batterien:	2 x 1,5 V AAA LR03
Fernbedienung LED:	RG 0
Allgemeines	
Laserklasse:	1
Abmessungen (B x T x H):	380 x 235 x 160 mm
Gewicht:	ca. 2,05 kg
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 bis 80 % relativ
Manual ID:	E45181 / PE / 2012

Technische Änderungen vorbehalten.

16. GARANTIEBEDINGUNGEN

Tragbarer CD/MP3-Player mit Radio und Docking für iPod/iPhone

Modell: RCDi 224



Liebe Kundin, lieber Kunde,
unsere TERRIS Produkte unterliegen einer strengen Qualitäts-Endkontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so wenden Sie sich einfach an die unten stehende Service-Niederlassung.



Beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tage des Kaufes.
Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. am Gehäuse.

Während der Garantiezeit können defekte Tragbare CD/MP3-Player mit Radio und Docking für iPod/iPhone unfrei an die unten stehende Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die unten stehende Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Adresse:

Globaltronics Service Center
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster

Online Service Portal:

www.gt-support.de

- Bedienungsanleitungen
- Software Updates
- Konformitätserklärungen
- Serviceadressen

Hotline:

01805 - 000136*
365 Tage im Jahr - von
Montag bis Sonntag

Fax:

01805 - 258619*

Telefon aus d. Ausland:

0049 6071 3902908**

*14 Ct./Min. im Festnetz der Deutschen Telekom. Anrufe aus dem Mobilfunknetz kosten bis zu 42 Ct./Min.

**Die Kosten für Anrufe aus dem Ausland erfragen Sie bitte bei Ihrem lokalen Anschlussbetreiber, Ihrem Netzbetreiber.

